

**10% REDUCTION HEBERGEMENT**

sur périodes marquées EB

Pour réservations 7 jours prises avant le 30/09/16



**HOTEL \*\*\* LES BALCONS VILLAGE - BELLE PLAGNE**

Accès direct aux pistes - Direct on the slopes

SAISON HIVER 2016-2017

**RECEPTION**

Ouverte 7j/7 de 8h à minuit  
Open 7 days/week from 8.00 to 0.00



**10% EARLY BOOKING ON ACCOMMODATION**

periods marked EB

For 7 day reservations taken before 30/09/16

			CHAMBRE STANDARD (37)	
			Double (14) 21m <sup>2</sup>	Twin (23) 21m <sup>2</sup>
			Occupation SINGLE	Occupation DOUBLE
Accès libre au Spa (CHALET 1) : Piscine, Sauna, Bain bouillonnant – Massages THALGO en supplément				
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	135 €	107 €
B	17-déc.	EB	945 €	749 €
E	24-déc.	EB	1 302 €	1 001 €
E	31-déc.	EB	1 302 €	1 001 €
A	7-janv.	EB	854 €	658 €
B	14-janv.	EB	945 €	749 €
B	21-janv.	EB	945 €	749 €
C	28-janv.	EB	1 057 €	819 €
D	4-févr.	EB	1 190 €	910 €
G	11-févr.	EB	1 533 €	1 169 €
F	18-févr.	EB	1 421 €	1 071 €
E	25-févr.	EB	1 302 €	1 001 €
C	4-mars	EB	1 057 €	819 €
B	11-mars	EB	945 €	749 €
B	18-mars	EB	945 €	749 €
B	25-mars	EB	945 €	749 €
B	1-avr.	EB	945 €	749 €
A	8-avr.	EB	854 €	658 €
A	15-avr.	sur demande	854 €	658 €
1 à 2 pers.			3 ème lit uniquement sur demande	
Possibilité d'ajouter, gratuitement un lit d'appoint dans chambre double ou twin pour un enfant de 0-5ans inclus (à préciser lors de la réservation/sous réserve de dispo)				
Option at no extra charge, of adding an extra bed in the double or twin bedroom for a child up to and including 5 years (subject to availability - please specify when making your booking)				

**Suppléments Restauration:**

Supplément repas de Noël (Ad: 18€, enf: 7€) / Christmas dinner supplement (Adult: 18€, Child: 7€)  
Supplément repas du nouvel an (Ad: 35€, enf: 15€) / New year dinner supplement (Adult: 35€, Child: 15€)  
Tarifs enfants entre 6 & 13 ans inclus (gratuit pour les – de 6 ans & bébés)

**Services et équipements gratuits et illimités:**

Wifi gratuit dans les salons de l'hôtel & dans les chambres  
Piscine, sauna, fitness illimité (chalet adjacent)  
Prêt de peignoirs et de serviettes de bains  
Casier à ski privatif

**Services et équipements payants:**

Taxe de séjour (1,65 eur/jour/ad. A payer sur place) / Visitors' tax (1,65 eur/day/ad. To be paid on arrival)  
Garage couvert (10€ /jour/vehicule) / Covered parking (10€/day/car)  
Animaux acceptés (8€ / jour) / Pets welcomed (8€ / day)  
Massages, soins esthétiques (chalet adjacent)

**Equipements des chambres:**

WIFI gratuit, coffre fort, plateau de courtoisie, TV, téléphone, salle de bains avec bain, sèche cheveux, balcon

Certaines chambres sont accessibles aux personnes à mobilité réduite

Some rooms are available for those disabled

			CHAMBRE FAMILLE (3)	
			1 lit double + lit superposé 27m <sup>2</sup>	
			Occupation DOUBLE	Lit superposé 6-13 ans inclus
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	107 €	53,50 €
B	17-déc.	EB	749 €	374,50 €
E	24-déc.	EB	1 001 €	500,50 €
E	31-déc.	EB	1 001 €	500,50 €
A	7-janv.	EB	658 €	329,00 €
B	14-janv.	EB	749 €	374,50 €
B	21-janv.	EB	749 €	374,50 €
C	28-janv.	EB	819 €	409,50 €
D	4-févr.	EB	910 €	455,00 €
G	11-févr.	EB	1 169 €	584,50 €
F	18-févr.	EB	1 071 €	535,50 €
E	25-févr.	EB	1 001 €	500,50 €
C	4-mars	EB	819 €	409,50 €
B	11-mars	EB	749 €	374,50 €
B	18-mars	EB	749 €	374,50 €
B	25-mars	EB	749 €	374,50 €
B	1-avr.	EB	749 €	374,50 €
A	8-avr.	EB	658 €	329,00 €
A	15-avr.	sur demande	658 €	329,00 €
3 à 4 pers. max			Gratuit pour les enfants 0-5ans inclus	
Couchage en hauteur interdit aux moins de 6 ans				
Sleeping in the top bunk is prohibited for children under 6 years				

Assurance annulation MONDIAL ASSISTANCE disponible sur demande (4% du montant de la location-prime minimum de 17€)  
MONDIAL ASSISTANCE cancellation insurance available on request (4% of the rent – 17€ minimum)

			CHAMBRE TOURELLE (1)	
			1 lit double + petit canapé 31m <sup>2</sup>	
			Occupation DOUBLE	
Free access to the Spa (CHALET 1) : Swimming-pool, Sauna, Whirlpool – Massages THALGO in supplement				
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	133 €	
B	17-déc.	EB	931 €	
E	24-déc.	EB	1 197 €	
E	31-déc.	EB	1 197 €	
A	7-janv.	EB	826 €	
B	14-janv.	EB	931 €	
B	21-janv.	EB	931 €	
C	28-janv.	EB	1 015 €	
D	4-févr.	EB	1 127 €	
G	11-févr.	EB	1 372 €	
F	18-févr.	EB	1 274 €	
E	25-févr.	EB	1 197 €	
C	4-mars	EB	1 015 €	
B	11-mars	EB	931 €	
B	18-mars	EB	931 €	
B	25-mars	EB	931 €	
B	1-avr.	EB	931 €	
A	8-avr.	EB	826 €	
A	15-avr.	sur demande	826 €	
2 pers.				

**\*Profitez de nos tarifs préférentiels sur  
Les forfaits – Les cours ESF – Le matériel de ski – Massages**  
\*offre valable uniquement auprès de notre Centrale de réservation

**\*Take advantage special prices on  
Ski passes – ESF tuition – Ski material – Massages**  
\*to apply only to our reservation dpt

**Conditions d'annulation / Cancellation fees:**

Toute annulation supporte des frais de dossier d'un montant de 46 € par chambre et doit être notifiée par courrier recommandé  
Avec avis de réception, qui déterminera la date d'annulation entraînant les frais suivants : (pourcentage sur le prix de la location)  
Any cancellation is charged 46 € per room and must be notified by registered letter which will state date of cancellation and the following charges : (percentage on the price of the rent).  
- entre 60 et 30 jours avant l'arrivée prévue : 25 % - between 60 and 30 days before arrival : 25 %  
- entre 29 et 15 jours avant l'arrivée prévue : 50 % - between 29 and 15 days before arrival : 50 %  
- entre 14 et 8 jours avant l'arrivée prévue : 75 % - between 14 and 8 days before arrival : 75 %  
- moins de 8 jours avant l'arrivée prévue : 100 % - less than 8 days before arrival : 100 %

Toute réservation s'accompagne d'un versement d'arrhes, de 25 % du séjour / To confirm your reservation we ask for 25% deposit on accommodation

**RESERVATIONS : Tel (33) 03 84 86 15 51 - reservation@les-balcons.com**